



HAPPY WAGON ACCESSORIES

owner's manual

PLATFORMA CARGO

1. Przymocuj drewniane boki do platformy, używając dołączonych śrub o długości 20 mm.
2. Przykręć platformę do czterech otworów w ramie przy użyciu załączonych śrub o długości 40 mm.



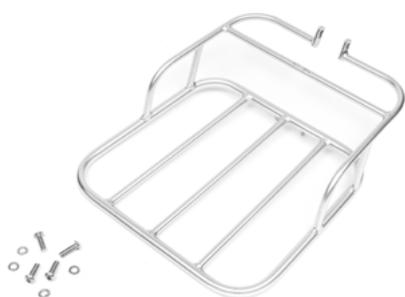
KLATKA BEZPIECZEŃSTWA

1. Zmontuj platformę do poręczy, używając czterech śrub z zestawu o długości 20 mm.
2. Przykręć klatkę do ramy, używając śrub dostarczonych z rowerem. Klatkę oraz szyny można przykręcić za pomocą tych samych śrub.



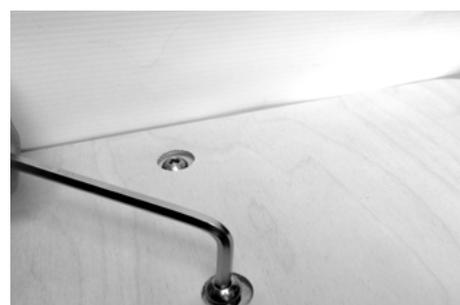
PRZEDNI BAGAŻNIK

1. Przykręć bagażnik do ramy, używając czterech śrub z zestawu. Specjalne gwinty do montażu znajdują się przy główce ramy.
2. Między śrubą a bagażnikiem powinna się znajdować specjalna podkładka z zestawu. To ważne, aby bagażnik nie odkręcał się podczas jazdy pod dużym obciążeniem.



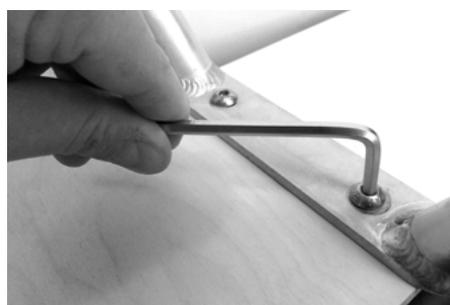
DREWNIANY POKŁAD

1. Połóż drewniany pokład na ramie frezami do góry, tak aby wszystkie otwory pokrywały się z gwintami w ramie.
2. Przykręć pokład do ramy za pomocą ośmiu śrub dostarczonych z rowerem.
3. Szyny możesz przykręcić również na drewniany pokład.



UCHWYT PASAŻERA

1. Przykręć uchwyt na drewniany pokład, używając śrub dostarczonych z rowerem.
2. Uchwyt pasażera powinien zostać przykręcony do ramy tak, aby nachylenie było skierowane do tyłu roweru i aby nie przeszkadzał podczas regulacji siodełka.



SKRZYDŁA

1. Przełóż przez tuleję w skrzydłach dołączone śruby. Krótsza śruba przez krótszą tuleję, dłuższa śruba przez dłuższą tuleję.
2. Między śrubami a tulejami powinny znajdować się podkładki z zestawu.
3. Przykręć skrzydła do gwintów w ramie znajdujących się na wysokości tylnej osi koła.
4. Akcesorium powinno być przykręcone drewnianymi częściami do góry.



PODUSZKA PASAŻERA

1. Poduszkę umieść wyłącznie na wcześniej przykręconym drewnianym pokładzie.
2. Zapnij poduszkę rzepami do ramy w taki sposób, aby zminimalizować przesuwanie się poduszki.



FOOT PEGS

1. Przełóż załączone śruby przez pegi
2. Przykręć pegi do gwintów w ramie znajdujących się na wysokości tylnej osi koła, wcześniej umieszczając załączoną podkładkę między pegiem a ramą.
3. Akcesorium może być przykręcone zarówno do przedniego, jak i do tylnego gwintu.



TORBA NA RAMĘ

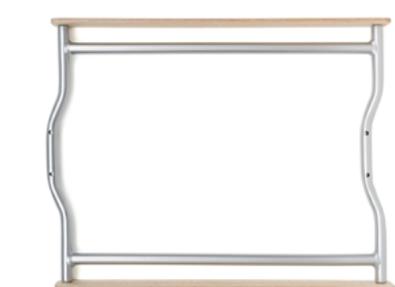
1. Włóż torbę pomiędzy rurki ramy tuż za rurą podsiodłową.
2. Zapnij torebkę rzepami do ramy, w taki sposób aby zminimalizować przesuwanie się jej podczas jazdy.
3. Zwróć uwagę na luźne paski, aby nie wkręciły się w ruchome części roweru podczas jazdy.





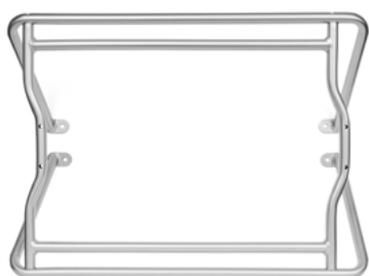
CARGO PLATFORM

1. Attach the wooden sides to the platform using the supplied 20 mm screws.
2. Screw the platform to the four holes in the frame using the supplied 40 mm long screws.



SAFETY CAGE

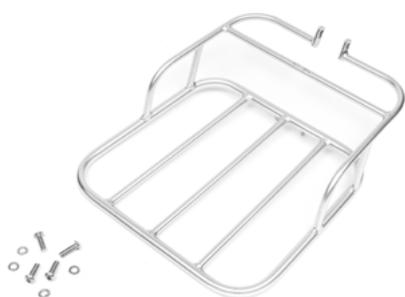
1. Assemble the platform to the railing using four 20 mm long screws from the set.
2. Screw the cage to the frame using the screws supplied with the bike. The cage and the rails can be screwed in using the same screws.





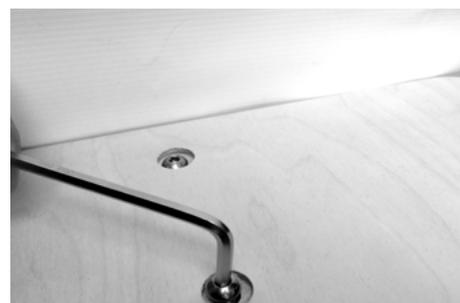
FRONT CARRIER

1. Screw the carrier to the frame using four screws from the set. Special mounting threads are located at the frame's head.
2. There should be a special washer from the set between the screw and the carrier. It is important that the carrier does not loosen when riding under heavy loads.



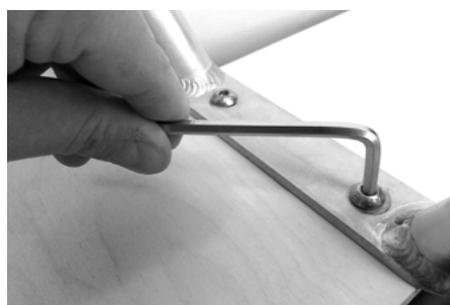
WOODEN DECK

1. Place the wooden deck on the frame with the cutters facing upwards so that all the holes match the threads in the frame.
2. Screw the deck to the frame using the eight screws supplied with the bike.
3. The rails can also be screwed to the wooden deck.



PASSENGER GRIP

1. Screw the bracket to the wooden deck using the screws provided with the bicycle.
2. The passenger grip should be screwed to the frame so that the tilt is facing the rear of the bike and does not interfere with saddle adjustment.





WINGS

1. Place the attached screws through the sleeve in the wings. The shorter screw should go through the shorter sleeve, and the longer screw through the longer sleeve.
2. Between the screws and sleeves there should be washers from the kit.
3. Screw the wings to the threads in the frame at the height of the rear wheel axle.
4. The accessory should be screwed in with the wooden parts facing upwards.



PASSENGER CUSHION

1. Place the cushion on the previously screwed wooden deck only.
2. Fasten the cushion with Velcro straps to the frame in such a way as to minimize the movement of the cushion.





FOOT PEGS

1. Put the attached screws through
2. Screw the pegs to the threads in the frame at the rear wheel axle level, previously placing the attached washer between the peg and the frame.
3. The accessory can be screwed to both the front and rear threads.



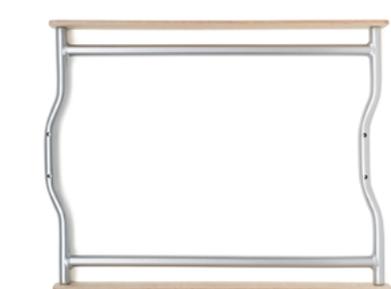
FRAME BAG

1. Place the bag between the frame tubes just behind the tube under the seat.
2. Fasten the bag with Velcro straps to the frame, so as to minimize movement while riding.
3. Make sure that the straps are loose so that they do not get caught in the moving parts of the bicycle while riding.



CARGO-PLATTFORM

1. Befestigen Sie die Holzseiten mit den mitgelieferten 20 mm-Schrauben an der Plattform.
2. Schrauben Sie die Plattform mit den mitgelieferten 40 mm-Schrauben in die vier Löcher im Rahmen.



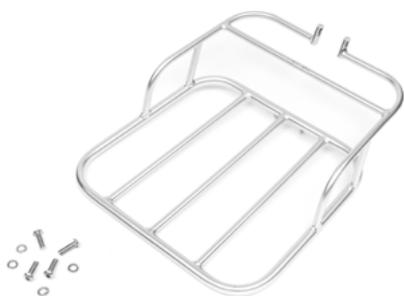
SICHERHEITSGITTER

1. Montieren Sie die Plattform mit den vier 20 mm langen Schrauben aus dem Bausatz am Geländer.
2. Schrauben Sie das Sicherheitsgitter mit den mitgelieferten Schrauben an den Rahmen. Das Sicherheitsgitter und die Schienen können mit den gleichen Schrauben angeschraubt werden.



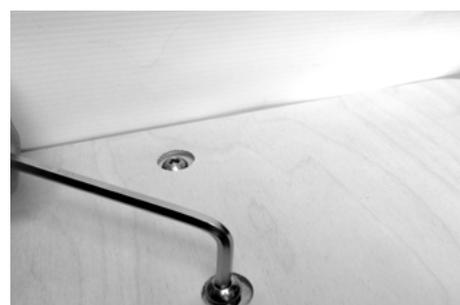
VORDERER KOFFERRAUM

1. Schrauben Sie den Kofferraum mit den vier Schrauben aus dem Bausatz mit dem Rahmen. Am Kopf des Rahmens befinden sich spezielle Befestigungsgewinde.
2. Die spezielle Unterlegscheibe aus dem Bausatz sollte sich zwischen Schraube und dem Gepäckträger befinden. Es ist wichtig, dass sich der Kofferraum beim Fahren unter schwerer Last nicht lockert.



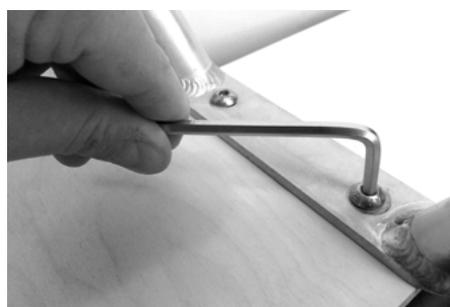
HOLZDECK

1. Legen Sie das Holzdeck mit den Fräsen nach oben auf den Rahmen, so dass alle Löcher mit den Gewinden im Rahmen übereinstimmen.
2. Schrauben Sie das Deck mit den acht mitgelieferten Schrauben an den Rahmen.
3. Sie können die Schienen ebenfalls auf das Holzdeck schrauben.



MITFAHRER-GRIFF

1. Verschrauben Sie den Griff an das Holzdeck; nutzen sie hierzu die mit dem Fahrrad mitgelieferten Schrauben.
2. Der Mitfahrer-Griff sollte so an den Rahmen geschraubt werden, dass die Neigung zum Heck des Fahrrads zeigt und die Satteleinstellung nicht behindert.



FLÜGEL

1. Stecken Sie die beigegefügt Schrauben durch die Flügelhülse. Kürzere Schraube durch kürzere Hülse, länger durch eine längere Hülse schrauben.
2. Zwischen den Schrauben und Hülsen sollten sich Unterlegscheiben aus dem Bausatz befinden.
3. Schrauben Sie die Flügel an die Gewinde im Rahmen in Höhe der Hinterradachse.
4. Das Zubehör sollte mit den Holzteilen nach oben zeigend verschraubt werden.



BEIFAHRRER-AIRBAG

1. Legen Sie das Kissen nur auf das zuvor verschraubte Holzdeck.
2. Befestigen Sie das Kissen mit den Klettverschlüssen so am Rahmen, dass die Verschiebung der Kissens minimiert wird.



FUSSKLAMMERN

- 1 Stecken Sie die beigefügten Schrauben durch die Klammern.
2. Schrauben Sie die Klammern an die Gewinde im Rahmen in Höhe der Hinterachse des Rades, wobei Sie zuvor die beigefügte Unterscheibe zwischen die Klammer und den Rahmen legen.
3. Das Zubehör kann sowohl auf das vordere als auch auf das hintere Gewinde geschraubt werden.



RAHMENTASCHE

- 1 Bringen Sie die Tasche zwischen den Rahmenrohren direkt hinter das Sitzrohr an.
2. Befestigen Sie die Tasche mit Klettverschlüssen am Rahmen, um Bewegungen während der Fahrt zu minimieren.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Gurte locker sitzen, damit sie während der Fahrt nicht in die beweglichen Teile des Fahrrads geschraubt werden können.





PLATE-FORME CARGO

1. Fixez les côtés en bois à la plate-forme à l'aide des vis 20 mm fournies.
2. Vissez la plate-forme aux quatre trous du cadre à l'aide des vis 40 mm fournies.



CAGE DE SÉCURITÉ

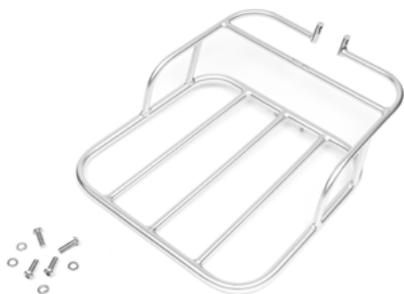
1. Assemblez la plate-forme à la rampe à l'aide de quatre vis 20 mm du kit.
2. Vissez la cage au cadre à l'aide des vis fournies avec le vélo. La cage et les rails peuvent être fixés à l'aide des mêmes vis.





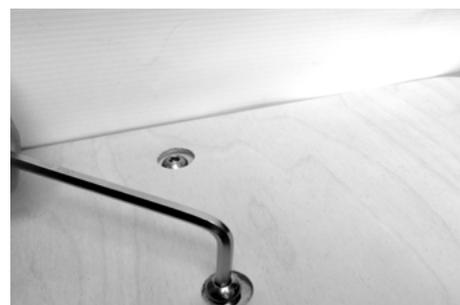
PORTE-BAGAGE AVANT

1. Vissez le porte-bagage au cadre à l'aide de quatre vis du kit. Les taraudages spéciaux pour le montage se trouvent près de la tête du cadre.
2. Entre la vis et le porte-bagage doit se trouver une rondelle spéciale du kit. Elle est importante pour que le porte-bagage ne se dévise pas pendant la conduite à cause du poids.



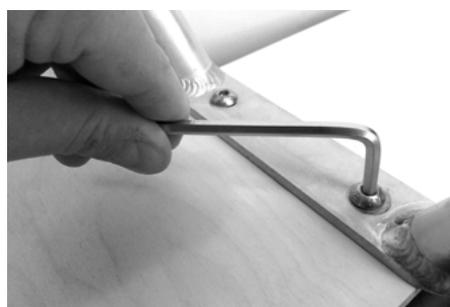
ASSISE EN BOIS

1. Posez l'assise en bois sur le cadre, fraisages vers le haut de manière à ce que tous les trous correspondent aux taraudages du cadre.
2. Vissez l'assise au cadre à l'aide des huit vis fournies avec le vélo.
3. Les rails peuvent également être vissés à l'assise en bois.



POIGNÉE PASSAGER

1. Vissez la poignée sur l'assise en bois à l'aide des vis fournies avec le vélo.
2. La poignée passager doit être vissée au cadre de manière à ce que sa pente soit orientée vers l'arrière du vélo et qu'elle ne gêne pas le réglage de la selle.





AILES

1. Passez les vis fournies dans les ailes à travers le manchon. La vis la plus courte à travers le manchon court, la plus longue à travers le manchon long.
2. Entre les vis et les manchons doivent se trouver des rondelles du kit.
3. Vissez les ailes dans les taraudages du cadre situés à la hauteur de l'axe de la roue arrière.
4. L'accessoire doit être fixé les parties en bois vers le haut.



COUSSIN PASSAGER

1. Placer le coussin uniquement sur l'assise en bois vissée au préalable.
2. Fixer le coussin au cadre avec les velcros de manière à l'empêcher de bouger.





REPOSE-PIEDS

1. Passez les vis fournies à travers
2. Vissez les repose-pieds dans les taraudages du cadre situés à la hauteur de l'axe de la roue arrière, en plaçant auparavant la rondelle fournie entre le repose-pied et le cadre.
3. L'accessoire peut être vissé tant au taraudage avant qu'au taraudage arrière.



SACOCHE DE CADRE

1. Placez la sacoche entre les tubes du cadre juste sous le tube de la selle.
2. Fixer la sacoche au cadre avec les velcros de façon à l'empêcher de se déplacer pendant la conduite.
3. Veillez à ce que des lanières pendantes ne risquent pas de s'enrouler autour des parties mobiles du vélo pendant la conduite.

